

த ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் லிமிட்டெட்

வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புகளுடன் ஹொங்கொங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

HSBC ஹொல்டிங்ஸ் plc

ஒன்றிணைக்கப்பட்ட வருமானக் கூற்று	2013	2012
2013 டிசெம்பர் 31ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த வருடத்திற்கானது	US\$m	US\$m
வட்டி வருமானம்	51,192	56,702
வட்டிச் செலவு	(15,653)	(19,030)
தேரிய வட்டி வருமானம்	35,539	37,672
கட்டண வருமானம்	19,973	20,149
கட்டணச் செலவு	(3,539)	(3,719)
தேரிய கட்டண வருமானம்	16,434	16,430
வியாபார வருமானம் தவிர்த்த தேரிய வட்டி வருமானம்	6,643	4,408
வியாபார நடவடிக்கை நீதான தேரிய வட்டி வருமானம்	2,047	2,683
தேரிய வியாபார வருமானம்	8,690	7,091
வழங்கப்பட்ட நன்முகை கடன் மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட சூல வளங்களின் சந்தைப் பெறுமதி மாற்றங்கள்	(1,228)	(4,327)
சந்தைப் பெறுமதிக்கு ஒதுக்கப்பட்ட ஏனைய நிதி பத்திரங்களிலிருந்துள்ள நிகர வருமானம்/செலவுகள்	1,996	2,101
ஈடுபடுத்தப்பட்ட நிதி உட்கரணங்களின்		
சந்தைப் பெறுமதியிலிருந்துள்ள தேரிய வருமானம் (செலவுகள்)	768	(2,226)
நிதி முதலீடுகளில் இருந்துள்ள நட்டம்	2,012	1,189
மங்கு இலாப வருமானம்	322	221
தேரிய காய்முதிர்ந்த தகவலைத் தொகை வருமதி	11,940	13,044
ஐக்கிய அமெரிக்க கிளை வசையளமும், ஐக்கிய அமெரிக்க கார்ட் வியாபாரம், சினாவின் பிங் அன்		
இன்சூரன்ஸ் (குழு) கம்பனி லிமிட்டெட் (Ping An) ஆகியவற்றின் விற்பனை மூலம் பெறப்பட்ட ஆதாயம்	-	7,024
ஏனைய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	2,632	2,100
மொத்த தொழிற்பாட்டு வருமானம்	78,337	82,545
ஒய்த்தாரர்களின் பொறுப்புகளின் தேரிய காய்முதிர்ந்த திரட்டுக்களும் அசைவுகளும்	(13,692)	(14,215)
கடன் பதிவுப்பும் ஐயக்கடன் ஏற்பாடுகளுக்கும் முத்திய தேரிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	64,645	68,330
கடன் பதிவுப்பும் ஐயக்கடன் ஏற்பாடுகளும்	(5,849)	(8,311)
தேரிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	58,796	60,019
ஊழியர் நட்டசர்டுகளும் நன்மைகளும்	(19,196)	(20,491)
பொது நிர்வாகச் செலவுகள்	(17,065)	(19,983)
உடமைகள், நிலையான சொத்துக்களின் பெறுமானத் தேய்வு	(1,364)	(1,484)
கட்புலனாகச் சொத்துக் குறைப்பு	(931)	(969)
மொத்த தொழிற்பாட்டுச் செலவு	(38,556)	(42,927)
தொழிற்பாட்டு இலாபம்	20,240	17,092
கட்டு இணைப்பு கட்டு முயற்சிகளுக்கான இலாபம்/மங்கு	2,325	3,557
வரிக்கு முத்திய இலாபம்	22,565	20,649
வரிச் செலவுகள்	(4,765)	(5,315)
காலப்பகுதிகளான இலாபம்	17,800	15,334
தாய்க்கம்பனி மங்குதாரர்களுக்கு கமத்தப்பட்ட இலாபம்	16,204	14,027
கிறுபான்மை அக்கறைபாளர்களுக்கு கமத்தப்பட்ட இலாபம்	1,596	1,307

ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	2013	2012
2013 டிசெம்பர் 31ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த வருடத்திற்கானது	US\$m	US\$m
மொத்தக் கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும் (கழிக்குக): தனித்தனி சீரிழப்பு	1,095,447	1,013,735
ஒட்டுமொத்த சீரிழப்பு	(7,072)	(6,572)
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிர்ணயிக்கப்பட்டவை உட்பட நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்	(8,071)	(9,540)
நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்	1,080,304	997,623
(கழிக்குக): இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்	-	-
நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்	1,080,304	997,623

2013 டிசெம்பர் 31இல் முடிவடைந்த விரிவான வருமானத்தின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அறிக்கை	2013	2012
	US\$m	US\$m
ஆண்டிற்கான இலாபம்	17,800	15,334
ஏனைய விரிவான வருமானம்/(செலவு)		
குறித்துணைக்கப்பட்ட நிபந்தனைகள் அனுசரிக்கப்பட்டதும், இலாபமாக அல்லது நட்டமாக பின்னர் மீள வகைப்படுத்தப்படும் விடயங்கள்,	(1,718)	5,070
- நியாயப் பெறுமதி அதிகரிப்புகள்	(1,787)	6,396
- விற்பனையின்போது வருமான அறிக்கைக்கு மாற்றப்பட்ட நியாயப் பெறுமதி அதிகரிப்புகள்	(1,277)	(1,872)
- சேத இழப்புகள் தொடர்பில் வருமான அறிக்கைக்கு மாற்றப்பட்ட தொகைகள்	286	1,002
- வருமான வரிகள்	1,060	(456)
காசுப் பாய்ச்சல் இடர் காப்புக்கள்	(128)	109
- நியாயப் பெறுமதி அதிகரிப்புகள்/(இழப்புகள்)	776	552
- வருமான அறிக்கைக்கு மாற்றப்பட்ட நியாயப் பெறுமதி (அதிகரிப்புகள்)/இழப்புகள்	(894)	(423)
- வருமான வரிகள்	(10)	(20)
இலாபமாக அல்லது நட்டமாக பின்னர் மீள வகைப்படுத்தப்படாத விடயங்கள்: நிர்ணயிக்கப்பட்ட சொத்து / பொறுப்பு அனுசூலங்களின் மீள் மதிப்பீடு	(71)	533
- வருமான வரிகளுக்கு முன்	(35)	311
- வருமான வரிகள்	(36)	222
துணை நிறுவனங்கள் மற்றும் கட்டு முயற்சிகளின் விரிவான வருமானத்தின்/(செலவின்) பங்கு	(1,444)	1,017
- ஆண்டிற்கான பங்கு	(290)	(1,128)
- விற்பனை மூலம் வருமான அறிக்கைக்கு மீள்வகைப்படுத்தியது	(1,154)	2,145
பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்கள்	72	-
- வெளிநாட்டுச் செயற்பாடுகளின் விற்பனை மூலம் வருமான அறிக்கைக்கு மீள்வகைப்படுத்திய வெளிநாட்டு நரணய மாற்று ஆதாயம்	(458)	(195)
- ஏனைய பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்கள்	(601)	(391)
பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்களுக்குச் சாட்டத்தக்க வருமான வரி வரி நிங்கலாக, வருடத்தின் ஏனைய விரிவான வருமானம்	143	196
	(3,747)	6,534
வருடத்தின் மொத்த விரிவான வருமானம்	14,053	21,868
வருடத்தின் மொத்த விரிவான வருமானத்தின்		
- தாய் நிறுவனத்தின் பங்குதாரர்களுக்குச் சாட்டத்தக்கது	12,644	20,455
- கட்டுப்பாட்டு உரிமையற்ற தரப்பினருக்குச் சாட்டத்தக்கது	1,409	1,413
	14,053	21,868

குழு செயற்பாட்டு விசீடம் (%) டிசெம்பர் 31இல் உள்ளவாரானது	2013	2012
படி 1 மூலதனம்	13.6	12.3
மொத்த மூலதனம்	17.8	16.1
சராசரி மொத்த சொத்துக்களின் வரிக்கு நித்திய இலாபம்	0.7	0.6
மொத்த பங்குதாரர்களின் சாதாரண பங்குகளின் சராசரி வருமானம்	9.2	8.4

ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் - துறைசாரி விபரம்	2013	2012
2013 டிசெம்பர் 31ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த வருடத்திற்கானது	US\$m	US\$m
தனிப்பட்டவை	410,728	415,093
முதலாவது பாத்நிய வசிப்பிட அடைமானங்கள்	299,875	301,862
ஏனைய தனிப்பட்டவை	110,853	113,231
நிறுவனங்களும் வணிகமும் சார்ந்தவை	543,822	513,493
உற்பத்தித் துறை	113,925	112,149
சர்வதேச வர்த்தகம் மற்றும் சேவைகள்	185,081	169,389
வணிக காணி ஆதனம்	74,846	76,760
ஏனைய சொத்து தொடர்புடையவை	44,832	40,532
அரசாங்கம்	7,342	10,785
ஏனைய வணிகத் துறை	117,796	103,878
நிதி சார்ந்தவை	138,181	81,258
வங்கியல்லாத நிதி நிறுவனங்கள்	136,195	79,817
தீப்பிணைவுக் கணக்குகள்	1,986	1,441
மீள வகைப்படுத்தப்பட்ட சொத்து ஆதாரப் பிணையங்கள்	2,716	3,891
உப மொத்தம்	1,095,447	1,013,735

31.12.2013 இல் முடிவடைந்த வருடத்திற்கான திரண்ட உரிமையாண்மை மாற்றக்கூற்று

	வரையறுக்கப்பட்ட வருடத்திற்கான திரண்ட உரிமையாண்மை மாற்றக்கூற்று										
	அடிக்கப்பட்ட பங்கு மூலதனம் US\$m	பங்கு வட்டம் US\$m	வேறு உரிமையாண்மை சாதனங்கள் US\$m	ஐக்கிய உட்கரண இலாபம் US\$m	விற்பனைக் கடைக்கப் பெறும் நிதி நிறுவனத்தின் ஒதுக்கம் US\$m	கடன்பய்ச்சல் நடவடிக்கைகளின் ஒதுக்கம் US\$m	அதீத ரொனீ ஒதுக்கம் US\$m	இணைப்பு ஒதுக்கம் US\$m	மொத்த பங்குகளின் உரிமையாண்மை US\$m	கட்டுப்படுத்தப்படாத பங்குகளின் அக்கறை US\$m	மொத்த உரிமையாண்மை US\$m
ஜனவரி 01 இல்	9,238	10,084	5,851	120,347	1,649	13	752	27,308	175,242	7,887	183,129
ஆண்டுக்கான இலாபம்	-	-	-	16,204	-	-	-	-	16,204	1,596	17,800
வேறு பரந்த வருமானம் (வரி கழித்து தேறியது)	-	-	-	(561)	(1,577)	(128)	(1,294)	-	(3,560)	(187)	(3,747)
விற்பனைக்கு கிடைக்கப் பெறும் முதலீடுகள்	-	-	-	-	(1,577)	-	-	-	(1,577)	(141)	(1,718)
நட்டத்திற்கெதிரான காசுப் பாய்ச்சல்	-	-	-	-	-	(128)	-	-	(128)	-	(128)
நிர்ணயிக்கப்பட்ட சொத்து / பொறுப்பு அனுசூலங்களின் மீள் மதிப்பீடு	-	-	-	(490)	-	-	-	-	(490)	32	(458)
வேறுபரந்த வருமானத்தின் பங்கு	-	-	-	(71)	-	-	-	-	(71)	-	(71)
மாற்றீடுகளின் வேறுபாடு	-	-	-	-	-	-	(1,294)	-	(1,294)	(78)	(1,372)
ஆண்டுக்கான மொத்த பரந்த வருமானம்	-	-	-	15,643	(1,577)	(128)	(1,294)	-	12,644	1,409	14,053
ஊழியர் பங்கு வழங்கல் திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட பங்குகள்	60	1,168	-	(931)	-	-	-	-	297	-	297
பங்கு இலாபத்தினதும், அதிலிருந்து தேன்றும்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
தொகைக்கும் பதிலாக வழங்கப்பட்ட பங்குகள்	117	(117)	-	2,523	-	-	-	-	2,523	-	2,523
பங்குதாரர்களுக்கான பங்கு இலாபம்	-	-	-	(9,510)	-	-	-	-	(9,510)	(718)	(10,228)
பங்குலாபத்திற்கான வரி சென்மதி	-	-	-	42	-	-	-	-	42	-	42
உரிமையப் பங்கு சீராக்கல்	-	-	-	(36)	-	-	-	-	(36)	-	(36)
பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பனவு	-	-	-	630	-	-	-	-	630	-	630
பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பனவின்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
வருமான வரி	-	-	-	2	-	-	-	-	2	-	2
வேறு அசைவுகள்	-	-	-	18	25	(6)	-	-	37	19	56
துணைநிலை நிறுவகங்களின் கொள்வனவு விற்பனை	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(24)	(24)
கட்டுப்பாட்டிணை இழக்கின்ற விளைவுகளை கொண்டுவராத	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
துணைநிலை நிறுவகங்களில் உடமை அக்கறையில் மாற்றங்கள்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	15
டிசெம்பர் 31 இல்	9,415	11,135	5,851	128,728	97	(121)	(542)	27,308	181,871	8,588	190,459

மேலுள்ள நிதித் தகவல்களின் கருக்கம் 2013 டிசெம்பர் 31இல் முடிவடைந்த வருடத்திற்கான HSBC ஹொல்டிங்ஸ் பிளசிமின் ஆண்டறிக்கையிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்பட்டதாகும்.

